

INSTRUCTION MANUAL

WALL MOUNT SPEAKERS

BS-678BSB BS-678BSW

Thank you for purchasing TOA's Wall Mount Speaker.

Please carefully follow the instructions in this manual to ensure long, trouble-free use of your equipment.

TABLE OF CONTENTS

1. SAFETY PRECAUTIONS 1	5. WIRING DIAGRAM
2. GENERAL DESCRIPTION	6. FREQUENCY RESPONSE
AND FEATURES	7. SPECIFICATIONS
3. INSTALLATION	احتياطات تتعلق بنواحي السلامة
4. DIMENSIONAL DIAGRAM 4	

1. SAFETY PRECAUTIONS

- Before installation or use, be sure to carefully read all the instructions in this section for correct and safe operation.
- Be sure to follow all the precautionary instructions in this section, which contain important warnings and/or cautions regarding safety.
- After reading, keep this manual handy for future reference.



Indicates a potentially hazardous situation which, if mishandled, could result in death or serious personal injury.

When Installing the Unit

- Refer all installation work to the dealer from whom the speaker was purchased. Installation work requires extensive technical knowledge and experience. The speaker may fall off if incorrectly installed, resulting in possible personal injury.
- Install the speaker only in a location that can structurally support the full weight of the unit and mounting bracket. Doing otherwise may result in the speaker falling down and causing personal injury and/or property damage.

- Since the unit is designed for in-door use, do not install it outdoors. If installed outdoors, the aging of parts causes the unit to fall off, resulting in personal injury. Also, when it gets wet with rain, there is a danger of electric shock.
- Do not use other methods than specified to install the speaker. Extreme force is applied to the speaker and the speaker could fall off, possibly resulting in personal injuries.
- Use screws that are appropriate for the wall's materia I and structure. Failure to do so may cause the speaker to fall, resulting in material damage and possible personal injury.
- Ensure that all screws are securely tightened. If they are loose after installation, the speaker could fall down, possibly resulting in personal injury.

- Do not mount the speaker in locations exposed to constant vibration. The speaker or its mounts can be damaged by excessive vibration, potentially causing the speaker to fall, which could result in personal injury.
- Do not use anti-rust lubricant. If it contacts resin or rubber parts, they could deteriorate and cause the speaker to fall, possibly resulting in personal injury.
- Do not install the speaker in indoor swimming pools or such locations where liquid chemicals are used. The parts deteriorate if corroded, causing the speaker to fall, which could result in personal injury.

When the Unit is in Use

- If any of the following irregularities occurs, immediately switch off the amplifier's power, and inform the shop from where the speaker was purchased. Further using the speaker may result in fire or electric shock.
 - · If you detect smoke or a strange smell coming from the speaker
 - If water or any metallic object gets into the speaker
 If the speaker falls, or the speaker case breaks
- To prevent a fire or electric shock, never open nor remove the speaker case. Refer all servicing to your nearest TOA dealer.

A CAUTION

Indicates a potentially hazardous situation which, if mishandled, could result in moderate or minor personal injury, and/or property damage.

When Installing the Unit

- Avoid touching the speaker's sharp metal edge to prevent injury.
- To avoid electric shocks, be sure to switch off the amplifier's power when connecting speakers.

When the Unit is in Use

- Do not operate the speaker for an extended period of time with the sound distorting. Doing so may cause the speaker to heat, resulting in a fire.
- Do not stand or sit on, nor hang down from the speaker as this may cause it to fall down or drop, resulting in personal injury and/or property damage.
- Have the speaker checked periodically by the shop from where it was purchased. Failure to do so may result in corrosion or damage to the speaker or the mounts that could cause it to fall, possibly causing personal injury.

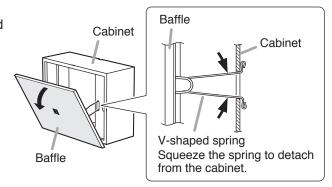
2. GENERAL DESCRIPTION AND FEATURES

The BS-678BSB and BS-678BSW are certified according to the European Standard EN 54-24: 2008, the International Standard ISO 7240-24: 2010 and compliant with the British Standard BS 5839-8: 2008 14-8.

- The BS-678BSB and BS-678BSW, of which cabinet is made of wood, can be installed in a vertical or horizontal orientation.
- · Either concealed in-wall wiring or open wiring can be used for speaker cable connection.
- The speaker structure that permits direct wall-mounting with screws prevents the speaker from falling easily even if an outward force is applied to.
- The input impedance can be easily changed by changing the tap position of the transformer.
- A 6.5-inch cone speaker unit delivers high quality sound.
- · Two screw terminals (steatite) make cable connections easy and allow bridge wiring.

3. INSTALLATION

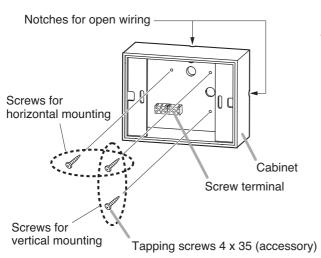
Step 1. Pull out the baffle, and unlatch 2 V-shaped springs to detach the baffle from the cabinet.



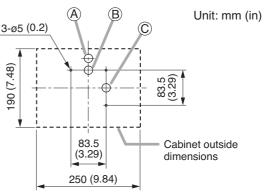
Step 2. Install the cabinet to the wall using the supplied tapping screws 4 x 35. In this case, route the cables from a cable entry hole.

Notes

- If the supplied tapping screws are not appropriate for the construction of wall, separately prepare the appropriate screws.
- The speaker can be installed in a vertical or horizontal orientation. Either concealed in-wall wiring or open wiring is available for speaker cable connection.



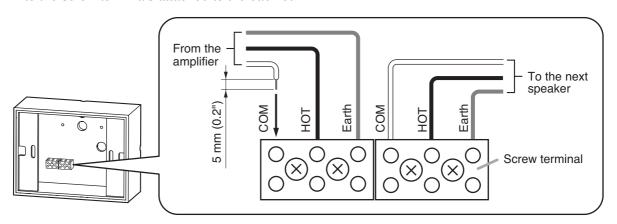
[Cabinet mounting dimensions]



- A Cable entry hole
 - (for open wiring at horizontal mounting)
- B Cable entry hole
 - (for concealed wiring at horizontal mounting)
- © Cable entry hole (for concealed and open wirings at vertical mounting)

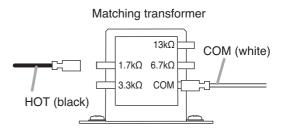
Step 3. Make wiring.

3-1. Insert the lead-in cables (cables from the amplifier) and lead-out cables (cables to other speakers) into the screw terminals attached to the cabinet.



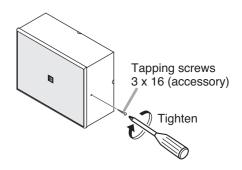
3-2. Insert the fasten s fitted at the ends of the HOT and COM cables from the screw terminals on the cabinet into the taps of the matching transformer on the speaker unit. Connect the COM cable to the transformer's COM tap, and the HOT cable to the desired transformer's input tap (Refer to the figure at right.)

The table at right shows the relationship between impedance and input power.



Impedance	1.7 kΩ	3.3 kΩ	6.7 kΩ	13 kΩ
100 V line	6 W	3 W	1.5 W	0.8 W
70 V line	3 W	1.5 W	0.8 W	0.4 W

Step 4. Hook 2 V-shaped springs attached to the baffle into the slotted holes of the cabinet, push the baffle onto the cabinet, then fix the supplied tapping screws 3 x 16 on both sides.

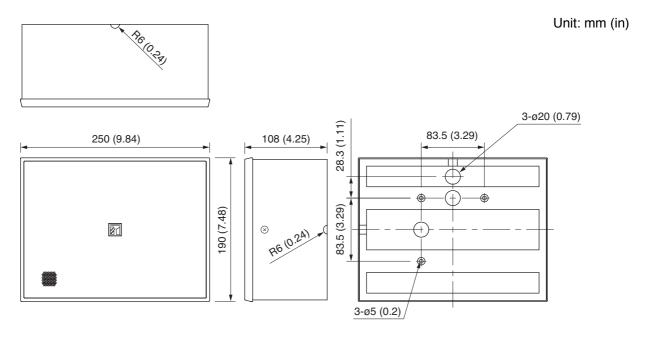


Note

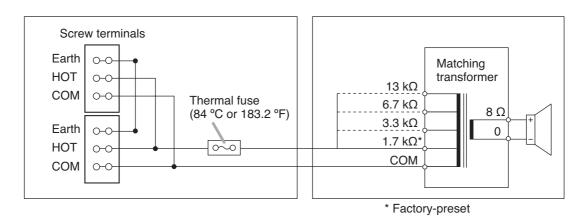
When the speaker mounting orientation is vertical, pinch and rotate the logo mark on the baffle into the right position.



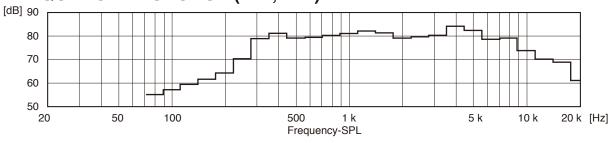
4. DIMENSIONAL DIAGRAM



5. WIRING DIAGRAM



6. FREQUENCY RESPONSE (1 W, 4 m)



7. SPECIFICATIONS

Model		BS-678BSB	BS-678BSW	
Standards		Certified to the European Standard EN Loudspeaker for voice alarm systems for fire detection and fire alarm systems Certificate No.: 1438-CPR-0719	EN 54-24:2008	
		Certified to the International Standard ISO 7240-24: 2010 Sound-system loudspeaker for fire detection and fire alarm systems		
		In compliance with the British Standard BS-5839-8: 2008 14.8		
Environme	ent Type	Type A		
Rated Noi	se Power	6 W (100 V line), 3 W (70 V line)		
Rated Imp	edance	100 V line: 1.7 kΩ (6 W), 3.3 kΩ (3 W), 6.7 kΩ (1.5 W), 13 kΩ (0.8 W) 70 V line: 1.7 kΩ (3 W), 3.3 kΩ (1.5 W), 6.7 kΩ (0.8 W), 13 kΩ (0.4 W)		
Sensitivity		94 dB (1 W, 1 m, 500 Hz to 5 kHz pink noise)		
		92 dB (1 W, 1 m, 100 Hz to 10 kHz pink noise) 80 dB (1 W, 4 m, 100 Hz to 10 kHz pink noise)		
Max. SPL		98 dB (6 W, 1 m, 100 Hz to 10 kHz pink noise) 86 dB (6 W, 4 m, 100 Hz to 10 kHz pink noise)		
Frequency	Response	150 Hz – 18 kHz		
Coverage /	rage Angle (-6 dB) Horizontal: 360° (500 Hz), 135° (1 kHz), 130° (2 kHz), 7 Vertical: 330° (500 Hz), 160° (1 kHz), 135° (2 kHz), 7		· /· /· //	
Speaker C	component	16 cm (6.5") cone		
Cable Connection		Screw termi	Screw terminal (steatite)	
Applicable Cable Size		Conductor: Solid wire or 7-core wire 0.8 – 7 mm² (AWG18 – 9) for solid wire, 0.8 – 4 mm² (AWG18 – 11) for 7-core wire		
Finish	Baffle	HIPS, black (RAL 9011 or equivalent color)	HIPS, off white (RAL 9010 or equivalent color)	
	Cabinet	Particle board with PVC sheet, black (RAL 9011 or equivalent color)	Particle board with PVC sheet, off white (RAL 9010 or equivalent color)	
	Grill	Surface-treated steel plate net, black (RAL 9011 or equivalent color)	Surface-treated steel plate net, off white (RAL 9010 or equivalent color)	
Dimensions		250 (w) x 190 (h) x 108 (d) mm (9.84" x 7.48" x 4.25")		
Weight	/eight 1.7 kg (3.75 lb)		3.75 lb)	
Accessori	cessories Tapping screw 4 x 35 2, Tapping screw 3 x 16 2		Tapping screw 3 x 16 2	

Notes

- The design and specifications are subject to change without notice for improvement.
- The Specifications data was measured in an anechoic chamber, according to EN 54-24.
- Reference axis: Axis is on the center of grill surface and perpendicular to the grill surface.
- Reference plane: Plane is on the grill surface and perpendicular to the reference axis.
- Horizontal plane: Plane is containing the reference axis and perpendicular to the reference plane.

احترس

عند تركيب الوحدة

- لا تنخل أو تتزع قبس توصيل التيار الكهربائي باستخدام الأيدي المبللة، إذ قد يؤدي ذلك إلى التعرض للصدمات الكهربائية.
- و لابد عند نزع موصل التيار الكهربائي من التأكد من الإمساك بقبس موصل التيار الكهربائي، وتجنب دائما شد السلك الموصل نفسه. قد يؤدي تشغيل الوحدة باستعمال موصل تيار كهربائي تالف إلى نشوب الحر ائق أو الإصابة بالصدمات الكهربائية.
- تأكد عند تحريك الوحدة من فصل السلك الموصل للتيار الكهربائي من مخرج التيار المثبت على الحائط. قد يؤدي تحريك الوحدة في حالة توصيل السلك الموصل للتيار الكهربائي من مخرج التيار الكهربائية. تأكد دائما عند نزع السلك الموصل للتيار الكهربائي من الإمساك بالقبس بغرض نزعه.
- لا نقم بسد فتحات التهوية التي تغطي الوحدة. وقد يؤدي ذلك إلى ارتفاع درجة الحرارة داخل الجهاز مما قد يؤدي إلى اشتعال الحريق. ينبغي أيضا نتظيف فتحات التهوية من الغبار بصفة دورية.
- تجنب تركيب الوحدة في أماكن رطبة أو تعرضة للأتربة، أو تركيبها في أماكن معرضة لضوء الشمس المباشر، أو بالقرب من السخانات، أو في أماكن نتتج من عوادم السيارات، أو الأبخرة، إذ قد يؤدي مخالفة ذلك إلى اشتعال الحرائق أو الصدمات الكهربائية.
- لابد من تتبع وضع ً الأقطاب بالمكان الصحيح (تبادل الأقطاب الموجبة والسالبة عند توصيل سلك النيار الكهربائي بموصلات الأقطاب من شانه أن يؤدي إلى تلف مكبر الصوت او السيارة).
- تركيب الوحدة فقط في أماكن ثابتة، واتخاذ التدابير اللازمة لمنعه من السقوط، أو التنحرج على الأرض. وإذا سقطت الوحدة أو تحركت من مكانها، فمن الممكن أن يؤدي ذلك إلى وقوع إصابات بشرية أو تلف في الممتلكات أو أيا منهما.
- يجب التأكيد على أن يقوم بحمل الوحدة عند إخر اج الوحدة أو تحريكها من مكانها شخصين على الأقل، فقد يؤدي نفريغ الوحدة أو إسقاطها إلى وقوع إصابات في الأفراد أو إلحاق الضرر بالممتلكات.
- تجنب وضع الوحدة عند مدخل أحد الأبواب، أو في مكان مرور الناس بصفة دائمة لا قد يتعثر أحد الأفراد في الاداة أو الأسلاك، أو قد يتعرض للإصابة من جراء سقوط هذه الأشياء.
- تغويض أمر تركيب الاريال (الهوائي) إلى الوكيل الفني المختص لشركة TOA ، وذلك لأن عملية التركيب تتطلب خبير فني. وقد يؤدي التركيب الخاطئ إلى سقوط الهوائي، الأمر الذي قد يؤدي إلى إحداث إصابات جسدية أو التعرض لصدمات كهربائية.
 - تجنب ملامسة الحواف الحادة للوحدة لتفادي الإصابة بجروح.
 - و لابد من التأكد من غلق مفتاح التيار الكهربائي للوحدة عند توصيل السماعة لتفادي التعرض للصدمات الكهربائية.
 - يرجى التأكد من إتباع التعليمات المذكورة أنناه عند التركيب داخل حامل. ومن المحتمل أن يؤدي الإخفاق في ذلك إلى نشوب الحرائق أو وقوع إصابات في الأفراد.
 - وضع الحامل على أرض ثابتة وصلبة، وتثبيته عن طريق براغي خاصة بالنثبيت، أو اتخاذ تدابير أخرى لمنعه من السقوط.
 - عند توصيل السلك الموصل بالتيار الكهربائي للوحدة بمصدر التيار المتردد، لابد أن يكون نو سعة تتمتع بها الوحدة.
 - يجب استخدام براغي الحامل المخصصة لحامل الوحدة.

عندما تكون الوحدة قيد الاستخدام

•

- لا تضع أشياء تقيلة على الوحدة إلله قد يؤدي ذلك إلى سقوطها وكسرها، الأمر الذي من المحتمل أن يتسبب في إصابات بشرية وخسائر في الممتلكات أو أي منهما، هذا بالإضافة إلى أن الحمل الثقيل ذاته من شأنه أن يسقط ويتسبب في الإصابات والضرر أو أي منهما.
- ينبغي التأكد من أن التحكم في الصوت في الوضع الأندى قبل تشغيل مفتاح التُوصيل بالنيار الكهربائي. من الممكن أن تنسبب الضوضاء العالية الناتجة عن الصوت العالي عند تشغيل الجهاز إلى إضعاف السمع.
 - لا نقم بتشغيل الوحدة لفترات ممتدة بصوت يفوق الحد الطبيعي فقد يعرض نلك السماعات الموصلة للحرارة، الأمر الذي يتسبب في اشتعال الحرائق.
 - يجب استخدام مكيف التيار المتردد للوحدة. والابد من مالحظة أن استخدام مكيف آخر قد يتسبب في اشتعال الحرائق.
 - ينبغي فصل مقبس توصيل التيار الكهربائي من مصدر التيار المتردد عقب استكمال عملية الشحن فقد يؤدي خلاف ذلك إلى اشتعال الحرائق.
- إذا لم تستخدم الوحدة لمدة 10 أيام أو ما يزيد على ذلك، أو إذا استخدم التيار الكهربائي المتردد في تشغيل الوحدة، فيجب التأكد من فصل البطارية عن الوحدة لأن تسرب البطارية قد يتسبب في اشتعال الحرائق، أو الإصابات البشرية، أو تلوث البيئة.
 - لابد من الاتصال بوكيل TOA لتتظيف الوحدة في حالة تراكم الأثربة بها لفترة طويلة، فقد يؤدي ذلك إلى اشتعال الحريق بالوحدة أو إلحاق الضرر بها.
- إذا تراكم التراب على مقبس التوصيل بالتيار الكهربائي أو بحائط مصدر التيار المتردد مما يؤدي إلى اشتعال الحريق فيجب تتظيفه بصفة دورية، وينبغي بالإضافة إلى ذلك وضع المقبس من مخرج الحائط بأمان.
-) يجب غلق مفتاح النيار الكهربائي وفصل مقبس التوصيل الكهربائي من مصدر النيار المتردد لأغراض أمنية عند القيام بعملية النتظيف أو عند ترك الوحدة دون تشغيل لمدة 10 أيام أو ما يزيد، وأن مخالفة ذلك قد يتسبب في اشتعال الحرائق أو الصدمات الكهربائية.
 - لابد من التأكد من مراعاة احتياطات كيفية الاستخدام التالية حتى لا نتتج أية حرائق أو إصابات بشرية عن تسرب البطارية أو انفجار ها.
 - لا تجفف البطارية أو تقوم بفكها، أو بتسخينها، أو تضعها على النار.
 - تجنب استخدام البطاريات القديمة والجديدة، مع بعضها البعض.
 - لا تستخدم البطاريات ذات النوع غير القابل لإعادة الشحن.
 - · لا تقم بعمل لحام قصدير على البطارية مباشرة.
 - التأكد من استخدام نوع محدد من البطاريات.
 - ير اعى استخدام الأقطاب الصحيحة (ذات الاتجاه الموجب والسالب عند إبخال البطارية في الوحدة).
 - تجنب الأماكن المعرضة لضوء الشمس المباشر، أو درجة الحرارة، أو الرطوبة العالية عند تخزين البطارية.
 - لا نقف أو تجلس على الجهاز، أو تتعلق بالوحدة، إذ قد يؤدي هذا الأمر إلى سقوطه أو إسقاطه، مما يؤدي ذلك إلى إصابات بشرية، وإلحاق الضرر بالممتلكات أو أيا منهما.
- ينبغي القيام بفحص الوحدة بشكل دوري من قبل منفذ البيع الذي تم الشراء منه. وإن الإهمال في ذلك يتسبب في تآكل، أو تلف الوحدة، أو حامل التر اكيب الخاص بها الأمر الذي يؤدي بدوره إلى سقوط هذه الوحدة، أو قد يؤدي إلى إصابات جسدية.
 - تأكد من إتباعك للتعليمات التالية، إذ قد يؤدي الإخفاق في تتفيذها إلى أضرار سمعية.
 - . خفض صوت السماعة لأدنى حد ممكن عند التشغيل.
 - لا تشغل السماعة بالقرب منّ أننك.
 - وجه الوحدة في الاتجاه الذي لا يوجد به أي شخص عند إجراء اختبارات التشغيل.

- ينبغي توصيل أسلاك السلامة بالوحدة، وإذا لم يتم ذلك، قد تسقط الوحدة وتؤدي إلى إصابات جسدية.
- استخدم الصو اميل والبراغي الملولبة المخصصة لهياكل وتراكيب الأسقف والجدران. وقد يؤدي الإخفاق في ذلك إلى سقوط السماعة، الأمر الذي قد يتسبب في خسائر مادية أضرار بشرية
- يجب ربط كل صامولة وبراغي جيدا وبصورة آمنة. تأكد من أن مفصلات الحامل مربوطة بإحكام والتأكيد على ربطها مرة أخرى عقب التركيب لتفادي وقوع الحوادث التي قد تؤدي إلى إصابات بشرية.
 - استخدم العناصر المناسبة أثناء عملية التجميع. ومخالفة قد يؤدي إلى سقوط الوحدة أو هذه العناصر، مما يؤدي إلى وقوع خسائر بشرية.
- لا تقم بتركيب الوحدة في أماكن عرضة للاهتز از المتباين. قد يتسبب الاهتز از العالي في تلف حامل التركيب، ومن المحتمل أن يؤدي ذلك إلى سقوط الوحدة، والتسبب في إصابات بشرية.
- لا تستخدم شحم التزليق المضاد للصدأ، فإذا وصل هذا الشحم إلى المادة الصمغية، أو الأجزاء المطاطية، فمن شأنه أن يؤدي إلى تلف هذه الأجزاء ويؤدي بالتالي إلى سقوط الوحدة، الأمر الذي قد يتسبب في وقوع أضرار بشرية.
- تجنب تركيب السماعة في أماكن قريبة من شاطئ البحر، أو من حمامات السباحة الموجودة بالأماكن المغلقة غير المعرضة للتهوية الجيدة. وتكون الحاملات في مثل تلك الأماكن عرضة للتآكل، مما قد يؤدي في نهاية الأمر إلى سقوط السماعة، الأمر الذي قد يتسبب في حو ادث بشرية.

عندما تكون الوحدة قيد الاستخدام

- إذا وقع أيا من الحوادث العارضة التالية أثثاء الاستخدام، يجب الإسراع على الفور بغلق الجهاز، وفصل القبس الموصل للتيار الكهربائي من مخرج التيار الكهربائي المتردد، و الاتصال مباشرة بأقرب وكيل لشركة TOA. ولا تحاول تشغيل الوحدة مرة أخرى وهي على ظك الحالة، إذ قد يؤدي ذلك إلى نشوب الحرائق وحدوث الصدمات الكهربائية.
 - إذا أحسست برائحة الدخان، أو أية روائح غربية أخرى نتطلق من الوحدة.
 - إذا تسرب الماء إلى الوحدة، أو وصل أية مو اد معنية.
 - إذا سقطت الوحدة، أو انكسر صندوقها.
 - إذا تعرضت وصلات الدائرة الكهربائية لتقويم التيار من التلف (تعرض الأجزاء الداخلية منها للتلف، أو فصل التيار، وما إلى ذلك).
 - إذا تعرضت لعطل (لا تسمع نبرة الصوت).
 - إذا تعرضت لعطل (لا تظهر الصورة).
- ولتفادي نشوب الحرائق، أو الصدمات الكهربائية، لا نقم بفتح أو تغيير مكان صندوق الوحدة، نظرا للجهد العالي المشحونة به عناصر هذه الوحدة. قم بإحالة عملية الصيانة إلى فني صيانة مختص.
- لا تضع الفناجين، أو الأطباق الكبيرة، أو أية حاويات أخرى للسوائل أو المواد المعننية فوق الوحدة. وإذا سكبت أيا من هذه العناصر عن طريق الخطأ داخل الوحدة، فقد يؤدي نلك إلى نشوب الحرائق، أو الصدمات الكهربائية.
 - لا تنخل أو تسقط أية مو لا معنية، أو قابلة للاشتعال في فتحات التهوية الموجودة على غطاء الوحدة، فقد يؤدي ذلك إلى نشوب الحرائق، أو الصدمات الكهربائية.
 - لا تأمس القبس الموصل للتيار الكهربائي، أو الهوائي أثناء وجود ظاهرة برق أو رعد، فقد يؤدي ذلك إلى وقوع الصدمات الكهربائية.
- نتثبت مخرجات النيار الكهربائي المتردد على مخرج النيار الكهربائي المتردد للوحدة. ولا يسمح بأن نتجاور القوة الكهربائية بالواط تلك القيمة المحددة على الوحدة عند توصيل الجهاز. ومخالفة ذلك قد يؤدي إلى نشوب الحرائق أو تلف في الممتلكات.
- يجب التأكد من تركيب شاحن البطارية المخصص عند إعادة شحن البطارية. وقد يؤدي تركيب شاحن آخر إلى وجود تسريب في البطارية أو إلى انفجارها، الأمر الذي يؤدي إلى نشوب الحرائق، أو إصابات بشرية، أو إلحاق الضرر بالممتلكات، أو التلوث، أو أيا مما سبق.
 - ، ولتفادي التأثيرات السلبية للموجات الكهرومغناطيسية على المعدات الطبية، لابد من التأكد من غلق مفتاح التيار الكهربائي للوحدة عند وضعه بالقرب من المعدة الطبية.
- يجب التأكد عند استبدال الموصل الكهربائي من استخدام الموصل المرفق مع الجهاز. وقد يتسبب استخدام أي موصل آخر غير نلك المرفق مع الجهاز في نشوب الحرائق أو الصدمات الكهربائية.

احتياطات تتعلق بنواحي السلامة

- يجب التأكد، قبل التركيب أو الاستخدام، من قراءة كافة التعليمات التي من شأنها أن تضمن استخداما آمناً وصحيحاً.
- ينبغي التأكد من إتباع كافة تعليمات الحيطة، والتي تشمل تحذيرات هامة واحتياطات تخص السلامة أو أياً منهما.
 - يفضل الاحتفاظ بهذا الكتيب عقب قراءته في منتاول اليد للرجوع إليه لاحقاً.
 - ننوه بأن هذا الكتيب يضم احتياطات تتعلق بالسلامة قد لا نتطبق على المنتجات الخاصة بك.

رمز السلامة والأعراف المتفق عليها بشأن الرسائل

تستخدم رموز السلامة، والرسائل المذكورة أدناه في هذا الكتيب لمنع الإصابات الجسدية وتلف الملكية، التي نتشأ عن سوء النداول. وينبغي عليك، قبل نشغيل منتجك، أن تبدأ بقر اءة هذا الكتيب، وفهم رموز السلامة والرسائل حتى تكون على وعي تام بمخاطر السلامة المحتملة.



الحذر المؤشرات والمواقف المحتلمة التي تشكل خطورة، التي تؤدي إلى الوفاة أو الإصابات الشخصية الخطيرة في حالة إساءة الاستخدام.



لحتر س المؤشرات و المواقف المحتلمة التي تشكل خطورة، التي تؤدي إلى إصابات شخصية تتر اوح ما بين متوسطة وطفيفة، بالإضافة إلى إلحاق الضرر بالعقار، أو أيا منهما.



احذر

عند تركيب الوحدة

- لا تعرض الوحدة لمياه الأمطار، أو للعوامل البيئية، التي من شأنها أن تبلل هذه الوحدة بالمياه أو بالسوائل، إذ ينتج عن هذا التصرف نشوب الحرائق أو الصدمات الكهربائية.
 - استخدام الوحدة بالجهد الكهربائي الموضح في هذه الوحدة. وقد يؤدي استخدام جهد كهربائي أعلى من المحدد لهذه الوحدة إلى نشوب الحرائق، والصدمات الكهربائية.
- لا نقم بأي قطع أو ثتي، و إلا سيتم إلحاق الضرر أو تعديل وصلات الدائرة الكهربائية لتقويم التيار. وينبغي، بالإضافة إلى ذلك تُجنب استخدام وصلات الدائرة الكهربائية لتقويم التيار اليادي في دي هذا إلى نشوب الحرائق، أو الصدمات الكهربائية.
 بالقرب من سخانات المياه، ولاتضع أشياء ثقيلة الوزن بما في ذلك الوحدة ذاتها على وصلة التيار، إذ قد يؤدي هذا إلى نشوب الحرائق، أو الصدمات الكهربائية.
- ينبغى التأكد من إستبدل غطاء طرف الوحدة عقب انتهاء التوصيل، لأن الجهد الذي يصل حتى 100 فولت يطبق على أطر اف السماعة ذات المعاقة العالية، لا تقم بلمس هذه الاطر اف حتى لا تتعرض للصدمات الكهر باتية.
- تأكد من أن التوصيل الأرضي يتم عن طريق استخدام طرف التأريض الامن لتجنب الصدمات الكهربائية. واحذر أن يكون التوصيل الأرضي عن طريق مواسير الغاز، إذ يؤدي ذلك الله عدوث كوارث محققة.
- تُجنب تركيب، أو صب الوحدة في أماكن غير ثابتة، كالتركيب على طاولة أيلة للسقوط، أو على سطح ماثل. وقد يؤدي ذلك إلى سقوط الوحدة و يؤدي أيضا إلى التعرض الإصابات شخصية وإلحاق الضرر بالعقار.
 - لا تقم بتركيب الوحدة في الأماكن التالية لتفادي وقوع حوادث أو إصابات شخصية:
 - الأماكن التي تعوق قيادة السيار ات.
 - الأماكن التي يمكن للوحدة فيها أن تضرب بعنف جسدك، أو تعلق بملابسك عند ركوب السيارة أو النزول منها.
 - الأماكن التي تعوق فتح الوسادة الهو ائية.
- حتى يتسنى تفادي صواعق البرق، ينبغي تركيب الوحدة على بعد خمسة أمتار على الأقل من قضيب البرق، و تكون في حدود نطاق وقائي (بزاوية 45 °) من موصل البرق. التي قد تؤدي الصواعق البرقية إلى نشوب الحرائق، أو الصدمات الكهربائية، أو الإصابات الشخصية.
- يُنصَّح بِإسَّناد كَافَةُ أَعَمَالُ النَّرِكَيِبِ إلى الوكيلُ الذي تم شراء السماعاتُ منه. يتطلب تركيبُ السماعات في مجال الطيران الإلمام الو اسع بالمعلومات و الخبرة الفنية الكافية. وقد تسقط السماعة إذا تم تركيبها بطريقة خاطئة، الأمر الذي قد يؤدي إلى الاصابة الشخصية.
 - تحذيرات حول التعليق
 - تأكد من إتباع التعليمات المنكورة ألناه، وإلا فإن الأسلاك والأربطة المعلقة قد تسقط، أو نتزع فجأة مما يؤدي إلى سقوط السماعة، والتسبب في إصابات جسدية.
 - تأكد من أن الأسلاك و الأربطة المعلقة متينة بالقدر الكافي الذي يتحمل وزن السماعة.
 - لابد أن تكون موصلات الأسلاك المعلقة و الأربطة موصلة بصورة أمنة مع موصلات السماعة.
 - يجب أن تكون جميع الأجزاء والمكونات (ومنها على سبيل المثال، الأغلفة، والأجزاء المعننية، والبراغي) خالية من أي عيوب، أو خدوش، أو تآكل.
 - التأكد من استخدام البراغي المزود بها جهاز السماعة الاختياري عند تركيب السماعة باستخدام هذا الجهاز.
- قم بتركيب الوحدة فقط في الأماكن التي من شأنها أن تتحمل حجم الوحدة من ناحية الهيكل، ويسهل تركيب الحامل. وإغفال ذلك قد يؤدي إلى سقوط الوحدة، وبالتالي يؤدي إلى إصابات بشرية، أو إلحاق الضرر بالممتلكات أو كلاهما.
 - 🛚 وبالنسبة لمقاس ووزن الوحدة، تأكد من قيام شخصين على الأقل بتركيب الوحدة. وقد يؤدي الإخفاق في ذلك إلى إصابات بشرية.
 - ، 🛚 لا تقم باستخدام وسائل أخرى غير الواردة بشأن تركيب الحامل. فعندما تعمل الوحدة بقوة كبيرة، قد تسقط ويتسبب ذلك في إصابات بشرية.

URL: https://www.toa.jp/